



Rod. - rod. leaf frog
Agalyptus callidulus, 8 cm

Batiste, al inspeccionar las incultas tierras se dijo que había allí trabajo para largo rato. Mas no por esto sintió desaliento. Era un varón enérgico, emprendedor, avezado a la vida para conquistar el pan. Allí lo había «mucha» como decía él, y además se consolaba pensando que en peores trances se había pasado.

La vida era un continuo cambio de siempre dentro del círculo de la vida rural, mudando cada año de oficio, sin embargo para su familia el bienestar mezquino constituía toda su aspiración. Cuando conoció a su mujer, era mozo de campo en las inmediaciones de Sagunto. Entonces «como un lobo» — así lo decían — para que en su vivienda no faltase. Dios premió su laboriosidad enviándole un año un hijo, hermosas criaturas que nacían con dientes, según la prisa.

La tarde transcurrió sin ningún accidente. Batiste tenía que labrar una parte del terreno que aún conservaba inculto, preparando la cocha de hortalizas, y él y su hijo engancharon el caballo, enorgulleciéndose al ver la manseñal con que obedecía y la fuerza con que tiraba del arado.

Al anochecer, cuando ya iban a retirarse, les llamó a grandes gritos Teresa desde la puerta de la barraca. Era como si pidiese socorro. — ¡Batiste! ¡Batiste...! Vine pronto.

Y Batiste corrió a través del campo, asustado por el tono de voz de su mujer. Luego vio que se mesaba los cabellos gimiendo.

El chico se moría: bastaba verlo para convencerse. Batiste, al entrar en el estudio e inclinarse sobre la cama, se agitó con un estremecimiento de frío, algo así como si acabasen

RES
al m : ~ vacuna, bête
Vieux, euse ||
eux || Vp
o m Vice ||
COM. Re-
ois.
a beaucoup
détacher
sallie (un
r) || FIG.
illie f ||
isable ||
nent, in-
lommager,
e || ~ar
he) || FIG.



~imenda f Réprim-
trance || ~imir vt P
Refouler; retenir.
reprobación
~ador, a adj
~ar* vt R
Reprocher.
reprochable
vt Reprocher
reproducción
~ir* vt Rep
Reproducteur
repropio, a
reptilar vi
Reptile.
republica
cano, a adj
repudiación
Désaveu m ||
Renier, désavou
tion f.
repuesta f Ripo-
m Provisions fpl (ce
(f) de rechange (pie
réserve, de rechange.
repugnancia f Répugn
compatibilité || Dar ~, de
~ante adj Répugnant, e || ~a
Répugner, dégoûter.
repulido m TECN. Repoussage || Repê
~ar vt Repousser.
repulido, a adj Tiré à quatre
épingles || M Repolissage || ~ir
vt Repolir || FIG. Parer (acical-
repulsa f Rejet m, refus
vt Rejeter, refuser || ~iv
sion || Rejet m || ~iv
sif, ive.
repulso m Sursaut
reputación f Ré
adj Réputé, e ||
requerbr* vt
ter (adular).
requemar vt
Echauffer
FIG. Se co
requerir
~imiento
sommation f
(demanda)
(rogar) || R
(necesitar) ||
Requerir, a
Intimer
d'amour, faire
requesón m Fr
Lait caillé (cua
requetebien ad
requisito m Ga
a f Requisi
onner || ~
Formalite
en bonne et due fo
dispensable. être de régu



Ex.: appliqué à l'étude = soncito para el estudio.
Rq.: para marque la tendance.

Ex.: compatisant envers l'ennemi = compasivo para con el enemigo.
Rq.: para con (ou con) devant un nom complément d'adje-



QUILLOSO || Col. ~, rose pale, sa
mon clair || ~oso, a adj Pointilleux
euse || Chatouilleux, euse (susceptible)
S Personne pointilleuse o cha-
illeuse.
e m MED. Kyste.
esmalte m Dissolvant (de unas)
anchas adjm/m inv Détachant
eves m inv Chasse-neige.
t Enlever, ôter || Retirer (re-
Débarasser (librer de) ||
(arrancar) || Dérober (robar)
er (empêcher) || MAT. Ôter
FIG. Ôter, enlever || De
n, amovible || FIG. ¿Qué me
bailado!, c'est toujours ça
~ de encima ou de en me-
rasser (libérer), supprimer
~ la razón, donner tort
S'enlever, s'ôter || Enlever,
rer || ~ años, se rajeunir
m Parasol || ~e m Parade f
|| TAUR. « Quite » [pour
er l'attention du taureau] ||
star al ~, être prêt à venir en

ina f Quím. Chitine.
¿a o quizás adv Peut-être.
quorum m Quorum.



Rq.: on e... la préposition qu'on emploierait
deva... pourrait remplacer la pr

PLÉMENT
= vecino
música;
dénote

implémen

pueblo; facile
ien = aprobado

r

être fâché à mort avec qqn | FAM. ~
por, mourir d'envie de.
rabi|corto, a adj A queue courte ||
~eta f FAM. Colère || ~largo, a adj
A longue queue || ~llo m Petite queue
f | BOT. Queue f | Coin (del ojo).
rabiño, a adj/s FAM. Savantasse, pé-
dant, e; qui sait tout (sabiñondo),
enquiqueur, euse (cargante) || M
abbín.
bioso, a adj Enragé, e | FIG. Fu-
eux, euse; en colère (enojado), ra-
eur, euse (con rabia), enragé, e (fa-
itico), criard, e (color).
blo m Queue f | Coin (del ojo) |
AM. Aún está el ~ por desollar, le
lus dur reste à faire || ~ona f FAM.
acer ~, faire l'école buissonnière.

Guara batiste
Basiliscus plumifrons
30 cm



Spetradul caimari
Bauman lucidulus
2,7 m



Stenodactylus punctatus
14 cm



Agalyptus callidulus
81 cm